

SUPPLEMENT
TO
The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Fourth day of June, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Rajasantaka Kongahamulahena, situate in the village of Kewitiya in the Katugampola hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 5 acres, and bounded as follows: east by Kongollehena; south by Kongollehena; west by the village limit of Hantihawa; north by Rajasantakakumbura—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Elian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Fourth day of September, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ELIAN A. KING,
Government Agent.

මයම දිසාලේ කටුගම්පල හේපන්තුවේ කෙළීමිය යන ගම තිබෙන ඕඩමක්ව සාමාන්‍යව සෙනු ඇති ප්‍රමාණ මූහුද ඇති, නැගෙනිකිරව—කේපන්ගෙයාල්ලේ හේනාද. උකුනව—කේපන්ගෙයාල්ලේ හේනාද. බසනාකිරව—සෑනීකාව යන ගමේ ගමමුදීමුද. උතුරව—රජසන්තක කුමුරද යන මෙයි මායිම් ඇතුළත එහිටානිබෙන ඉවමට අධිනිකමක් නැගෙන්වාය කියන කෙනෙන් ඇත්තෙක් ඒ අය විසින් මෙම ව්‍යුත් 1897 ක්වාප්‍රති මස 4 වෙති දින පටන් තුන්ම්‍යයක් අනුලෙන් කුරුණැගල තව්වීමිරයට ඇතින් මා ඉදිරියේ පෙන්සිට එක් ඉවමට හේස් එහි නොවසකට අධිනිකම් කියා සිල්ලයාප්‍රති මිස තැන් නැම් වයඹ දසාලේ ආණ්ඩුවේ ඒවාන්තානැනවු ඒ ලියන් එ. ස්වා යන මම ව්‍යුත් 1897 න්වා සැප්තැම්බර් මය (මේ දින්වීමෙන් ඉඩුන්කාලය ගෙවා දිනවා) 4 වෙති දිනදී එක් ඉවම් රජසන්තක ඉඩුන්කාලය කියා මගේ අන්සන ඇති ලියාල්ලේ ලැකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගැනී යුතුයි.

රැකියන් එ. කිඩි,
ආණ්ඩුවේ ඒවාන්තානැන.

இத்தால் சுகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகழியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆணிமாசம் 4 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் வட்டமேல் மாகாணத்தின் சட்டுக்கம்பளை பற்றுவைச் சேர்ந்த செவிட்டிய கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய ரெக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :— எல்லை, கிழக்கு-கோங்கால்லே சேனை, தெற்கு-கோங்கால்லே சேனை, மேற்கு-ஙங்கியா வை கிராமத்தின் எல்லை, வடக்கு-ராஜசங்கத்தகும்புற. இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின ராஜசங்கத்தைக் கோங்காமுள்ள சேனை யென்னும் அனைக்கப்படுகிற கால்லீக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுகல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல்மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசன்டு ஏவியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன் குருங்கல் கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உரித்து காணப்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுங் திகழியாகிய 1897 ம் ஆண்டு புரட்டாக்மாசம் 4 ந் தேதி எனக்கொயாப்பமிட்டு ஏழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆகன்மென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன.

ஏவியன் எ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசன்டு.